



DE **Gebrauchsanweisung**
FR **Mode d'emploi**
IT **Istruzioni per l'uso**

Wetterstation Smart

Station météo Smart

Stazione meteorologica Smart



Art. 25993.01/108969

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice dei contenuti

Willkommen_____	3	2. Mise en service_____	16
Rechtliche Hinweise_____	3	3. Montage_____	18
Sicherheitshinweise_____	3	4. Commande sur l'appareil_____	18
Sicherheitshinweise_____	4	5. Paramètres_____	18
5 Jahre Garantie für Gerät_____	5	6. Nettoyage_____	19
Entsorgung/Umweltschutz_____	5	7. Dépannage_____	19
1. Geräteübersicht_____	6	Caractéristiques techniques_____	20
2. Inbetriebnahme_____	7	Benvenuti_____	21
3. Montage_____	9	Note legali_____	21
4. Bedienung am Gerät_____	9	Avvertenze di sicurezza_____	21
5. Einstellungen_____	9	Avvertenze di sicurezza_____	22
6. Reinigung_____	10	5 anni di garanzia per l'apparecchio_____	23
7. Fehlerbehebung_____	10	Smaltimento dei rifiuti/Tutela	
Technische Daten_____	11	dell'ambiente_____	23
Bienvenue_____	12	1. Panoramica dei dispositivi_____	24
Mentions légales_____	12	2. Messa in funzione_____	25
Consignes de sécurité_____	12	3. Montaggio_____	27
Consignes de sécurité_____	13	4. Comandi sul dispositivo_____	27
Garantie de 5 ans pour l'appareil_____	14	5. Impostazioni_____	27
Gestion des déchets/Protection de		6. Pulizia_____	28
l'environnement_____	14	7. Risoluzione dei problemi_____	28
1. Aperçu des appareils_____	15	Dati tecnici_____	29

Willkommen

Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Rechtliche Hinweise

Änderungen in Design, Ausstattung, technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor.

Die Verwendung von 5 GHz Netzwerken ist ausschliesslich im Innenraum erlaubt.

Änderungen am Gerät, an der Antenne oder an der Funkkonfiguration (z. B. nicht freigegebene Firmware/Modifikationen), die Sendeleistung, Frequenznutzung oder Funkverhalten beeinflussen können, sind zu unterlassen. Solche Änderungen können zu nicht konformem Betrieb und unzulässigen Störungen führen.

LANDI lehnt jegliche Haftung für allfällige Datenverluste ab. Schützen Sie Ihr Smart-Home vor unbefugtem Zugriff: Standard-Passwörter ändern (Gateway/Web-Login/Administrator). WLAN mit aktueller Verschlüsselung betreiben. Firmware/Software-Updates installieren. Vor Weitergabe/Entsorgung: Gerät zurücksetzen und Kopplungen/Cloud-Konten trennen.

Diese WLAN-Wetterstation misst und zeigt Innen- und Aussentemperatur sowie Luftfeuchtigkeit an. Der Aussensensor überträgt die Daten drahtlos an die Haupteinheit. Über WLAN können zusätzlich Wettervorhersagen aus dem Internet abgerufen werden. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäss.

Sicherheitshinweise

- Für ausreichende Belüftung sorgen, damit das Gerät nicht überhitzt.
- Wird das Gerät zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.
- Gerät/Netzkabel/Verlängerungskabel vor jedem Gebrauch auf Schadstellen überprüfen. Beschädigte Geräte (inkl. Netzkabel) nie in Betrieb nehmen – vom Hersteller, dessen Servicestelle oder qualifizierten Fachleuten reparieren/ersetzen lassen. Gerät nie selber öffnen – Verletzungsgefahr!

- Keine Finger und Gegenstände in Geräteöffnungen stecken. Geräteöffnungen nicht abdecken.
- Gerät niemals in der Nähe von Wasser (z. B. Badewanne, Waschbecken) benutzen. Nicht Regen/Feuchtigkeit aussetzen. Nur mit trockenen Händen benutzen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Gerät im Betrieb nie unbeaufsichtigt lassen. Verpackungsmaterial (z.B. Folienbeutel) gehört nicht in Kinderhände.
- Nur an einem trockenen Standort verwenden.
- Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt, nicht für gewerbliche Nutzung.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur gebrauchen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vom Hersteller nicht empfohlenes /verkauftes Zubehör aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.
- Cybersecurity: Voreingestellte Passwörter oder PIN-Codes – sofern vorhanden – unmittelbar nach der Inbetriebnahme ändern. Verfügbare Firmware- oder App-Updates regelmässig installieren. Für weitere Geräte im Netzwerk nur vertrauenswürdige Hersteller wählen. Möglichst WPA2/3 in der WLAN-Konfiguration nutzen. Das Ändern des voreingestellten Netzwerknamens (SSID) des WLAN-Netzwerks wird empfohlen. Bluetooth nur bei Bedarf aktivieren und nach der Nutzung deaktivieren. Kopplungen ausschliesslich mit vertrauenswürdigen Endgeräten durchführen und Verbindungsanfragen nur bei eindeutiger Zuordnung bestätigen. Nicht mehr benötigte gekoppelte Geräte aus der Geräteliste entfernen.

5 Jahre Garantie für Gerät

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datumsaufdruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleisssteile.

Entsorgung/Umweltschutz



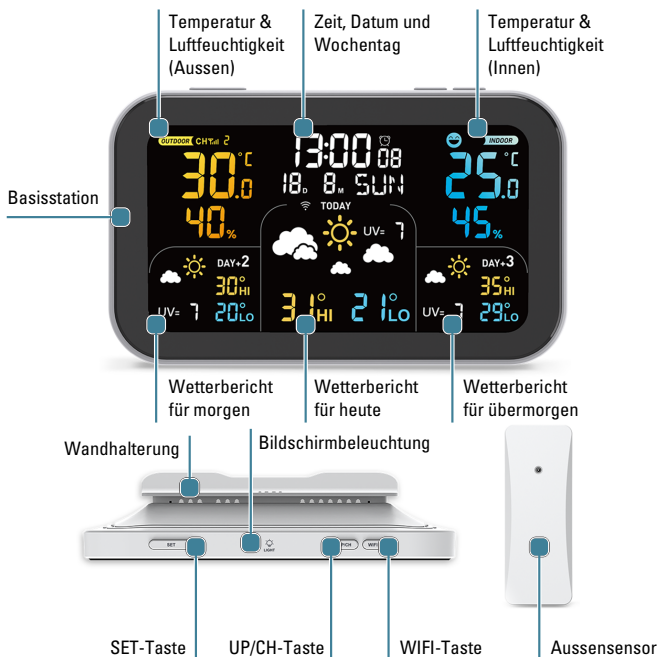
Dieses Symbol bedeutet, dass Sie dieses Gerät, sowie Batterien und Akkus niemals im Hausmüll entsorgen dürfen. Die in der Batterie oder dem Akku enthaltenen Schadstoffe sind bei Überschreitung bestimmter Grenzwerte mit ihrem chemischen Zeichen (Hg – Quecksilber; Cd – Cadmium; Pb – Blei) unterhalb der Mülltonne gekennzeichnet. Erfragen und nutzen Sie nur offizielle Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Bei einer unkontrollierten Entsorgung können Schadstoffe austreten, die die Nahrungsmittelkette, Flora, Fauna und die Gesundheit gefährden können. Daher sind Sie gesetzlich verpflichtet, dieses Gerät, Batterien und Akkus für die Entsorgung bei einer Sammelstelle oder bei einer LANDI-Filiale aufzugeben, wo eine fachgerechte Entsorgung und Rezyklierung gemäss den Richtlinien des BAFU garantiert wird.

1. Geräteübersicht

Wie integriert sich mein Gerät in das Smart Home-Netzwerk?



Das Gerät



2. Inbetriebnahme

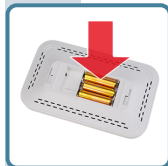
Einschalten

2.1



Batteriefach
öffnen

2.2

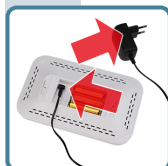


3 AA-Batterien
einsetzen (Auf
Polarität ach-
ten!, Batterien
nicht enthal-
ten.)



Die Batterien dienen nur der
Überbrückung von Stromaus-
fällen.

2.3



Das Gerät mit-
tels mitgeliefer-
tem Netzteil an
Steckdose an-
schliessen

2.4



Batteriefach
schliessen

Aussensensor mit Basisstation koppeln

2.5



Batteriefach
öffnen

2.6



2 AA-Batterien
einsetzen (Auf
Polarität ach-
ten!).



Der Sender blinkt kurz und
startet einen 3-minütigen
Kopplungsmodus.

2.7



Funkkanal wäh-
len

2.8



Den gleichen
Kanal an der
Basisstation
einstellen

2.9



An der Basisstation den Sensor-Kopplungsmodus starten



Symbol blinkt oben links im Display. Kopplung kann bis zu 5 Minuten dauern.

2.10



Batteriefach schliessen

App installieren und Wetterstation mit Ihrem WLAN verbinden

2.11



App "Smart Life" herunterladen, registrieren bzw. anmelden



Die App benötigt Standort- und Bluetooth-Zugriff. Beides muss aktiviert und freigegeben sein.

2.12



WLAN-Kopplungsmodus starten (Wi-Fi Symbol blinkt auf Bildschirm)



Für die WiFi-Verbindung muss der Netzstecker eingesteckt sein.

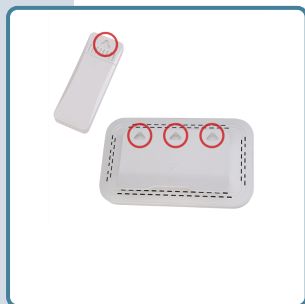
2.13



Den Anweisungen der App folgen und bei Abfrage die Zugangsdaten Ihres WLAN-Netzwerks eingeben

3. Montage

3.1



Bei Bedarf: Die Gehäuse können über die Halterungen, an Nägeln aufgehängt werden.

4. Bedienung am Gerät

4.1



Zwischen "Grad Celsius" und "Fahrenheit" umstellen

4.2



Zwischen 3 Bildschirmhelligkeitsstufen wählen



Weitere Funktionen (Alarmer einstellen, Wecker stellen, Datenhistorie, ...) sind in der App verfügbar.

5. Einstellungen

Navigation



Jede Eingabe wird automatisch gespeichert. Nach 20 Sekunden ohne Eingabe, wird das Menu geschlossen.

5.1



Einstellungen aufrufen

5.2



Wert verändern (halten für schnelleres blättern)

5.3



Wert bestätigen und weiter zur nächsten Einstellung

Einstellungen

Tastentöne: Ein / Aus | Jahr: 2000 - 2099 | Datumsformat: DD.MM / MM.DD | Monat: 1 - 12 | Sprache: English, Deutsch, Francais, Spanish, Italiano, Dutch, Dansk | Stundenformat: 12h / 24h | Stunde: 00h - 23h | Minute: 00 min - 59 min



Jede Eingabe wird automatisch gespeichert. Nach 20 Sekunden ohne Eingabe, wird das Menu geschlossen.

6. Reinigung

Gerät ausschalten und vom Strom trennen. Gerät mit einem weichen und mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen. Es darf keine Flüssigkeit in das Geräteinnere dringen.

7. Fehlerbehebung

App findet das Gerät nicht

- Ist Bluetooth und WLAN beim Smartphone eingeschaltet?
- Hat die App alle geforderten Zugriffsrechte auf das Smartphone?
- Befindet sich das Gerät im WiFi-Verbindungsmodus? Symbol/LED blinkt?

WLAN lässt sich nicht verbinden

- Das Gerät muss eine Funkfrequenz von 2.4 GHz haben.
- Ist der Router nah genug am Gerät (ca. 5 m)?

Aussensensor wird nicht gefunden

- Den selben Funkkanal an beiden Geräten gewählt?
- Batterien korrekt eingesetzte (Polarität) / leer?
- 3s UP/CH-Taste drücken startet Kopplung neu

Gerät funktioniert nicht

- Batterie ist aufgeladen?
- Gerät befindet sich ausserhalb der WLAN-Reichweite?

Technische Daten

Messbereich (Temperatur-Innen)	-9,9 °C – +50 °C
--------------------------------	------------------

Messbereich (Temperatur-Aussen)	-50 °C – +70 °C
---------------------------------	-----------------

Messgenauigkeit (Temperatur)	±1 °C
------------------------------	-------

Auflösung (Temperatur)	0,1 °C
------------------------	--------

Luftfeuchtigkeits-Messbereich	1%-99%
-------------------------------	--------

Messgenauigkeit (Luftfeuchtigkeit)	± 5%
------------------------------------	------

Auflösung (Luftfeuchtigkeit)	1%
------------------------------	----

UV-Index	0–15
----------	------

Netzadapter	100–240 V, 50/60 Hz, ≤ 0,3 A
-------------	------------------------------

Übertragungsfrequenz	433,92 MHz
----------------------	------------

Reichweite (freie Fläche)	< 100 m
---------------------------	---------

Kompatibilität	iOS / Android
----------------	---------------

Unterstützte WLAN-Frequenz	2,4 GHz
----------------------------	---------

WLAN-Sicherheitsstandards	WPA, WPA2, WPA3
---------------------------	-----------------

Abmessungen	200 × 120 × 45 mm
-------------	-------------------

Gewicht	390 g
---------	-------

Ausgangsleistung	5,0 V DC, 1,2 A, 6,0 W
------------------	------------------------

Batterien	AA, 1,5 V
-----------	-----------

Leistungsaufnahme	< 5 W
-------------------	-------

Leistungsaufnahme wenn ausgeschaltet	0,067 W
--------------------------------------	---------

Durchschnittliche aktive Effizienz:	77,63 %
-------------------------------------	---------

Effizienz bei geringer Last (10%)	-
-----------------------------------	---

Frequenzband	2412~2472MHz
--------------	--------------

Max. Sendeleistung (Basisstation)	14.727dBm
-----------------------------------	-----------

Max. Sendeleistung (Aussensensor)	-3.07dBm
-----------------------------------	----------

Für den Adapter:

Hersteller: Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory,
(RN: 914419007946843518),
No.200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China

Bienvenue

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Mentions légales

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, à l'équipement et aux données techniques, et nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs éventuelles.

L'utilisation des réseaux 5 GHz est autorisée exclusivement à l'intérieur.

Il est interdit d'apporter des modifications à l'appareil, à l'antenne ou à la configuration radio (par exemple, micrologiciel non approuvé/modifications) qui pourraient influencer la puissance d'émission, l'utilisation des fréquences ou le comportement radio. De telles modifications peuvent entraîner un fonctionnement non conforme et des interférences non autorisées.

LANDI décline toute responsabilité en cas de perte de données. Protégez votre maison intelligente contre tout accès non autorisé : modifiez les mots de passe par défaut (passerelle/connexion web/administrateur). Utilisez le Wi-Fi avec un cryptage à jour. Installez les mises à jour du micrologiciel/logiciel. Avant de céder/mettre au rebut l'appareil : réinitialisez-le et déconnectez les couplages/comptes cloud.

Cette station météo Wi-Fi mesure et affiche la température intérieure et extérieure ainsi que l'humidité de l'air. Le capteur extérieur transmet les données sans fil à l'unité principale. Il est également possible de consulter les prévisions météorologiques sur Internet via le Wi-Fi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité

- Veiller à une ventilation suffisante afin que l'appareil ne surchauffe pas.
- Si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles prévues, mal utilisé ou réparé de manière non conforme, aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages survenus. Dans ce cas, la garantie est annulée.

- Vérifiez l'appareil, le cordon d'alimentation et la rallonge avant chaque utilisation afin de détecter d'éventuels dommages. Ne mettez jamais en service des appareils endommagés (y compris les cordons d'alimentation) – faites-les réparer ou remplacer par le fabricant, son service après-vente ou des spécialistes qualifiés. N'ouvrez jamais l'appareil vous-même – risque de blessure !
- Ne pas introduire les doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas couvrir les ouvertures de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité d'eau (par exemple, baignoire, lavabo). Ne pas exposer à la pluie/l'humidité. Utiliser uniquement avec les mains sèches.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Les matériaux d'emballage (par exemple, les sacs en plastique) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants.
- Utiliser uniquement dans un endroit sec.
- L'appareil est destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.
- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers associés. Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas d'accessoires non recommandés/vendus par le fabricant.
- Cybersécurité : modifiez les mots de passe ou codes PIN prédéfinis – le cas échéant – immédiatement après la mise en service. Installez régulièrement les mises à jour disponibles du micrologiciel ou des applications. Pour les autres appareils du réseau, choisissez uniquement des fabricants de confiance. Utilisez si possible le protocole WPA2/3 dans la configuration Wi-Fi. Il est recommandé de modifier le nom de réseau (SSID) par défaut du réseau Wi-Fi. N'activez le Bluetooth qu'en cas de besoin et désactivez-le après utilisation. Effectuez des appairages exclusivement avec des terminaux de confiance et

ne confirmez les demandes de connexion qu'en cas d'attribution claire. Supprimez de la liste des appareils les appareils appairés dont vous n'avez plus besoin.

Garantie de 5 ans pour l'appareil

La garantie commence à la date d'achat d'un article et expire 5 ans après la date indiquée sur le ticket de caisse. Ce droit à la garantie est également maintenu si un appareil a été remplacé par un nouveau pendant cette période. À l'exception des pièces d'usure.

Gestion des déchets/Protection de l'environnement



Ce symbole signifie que vous ne devez en aucun cas jeter cet appareil, ainsi que les piles et les batteries rechargeables, avec les ordures ménagères. Les substances nocives contenues dans les piles ou les batteries rechargeables sont indiquées sous la poubelle par leur symbole chimique (Hg – mercure ; Cd – cadmium ;



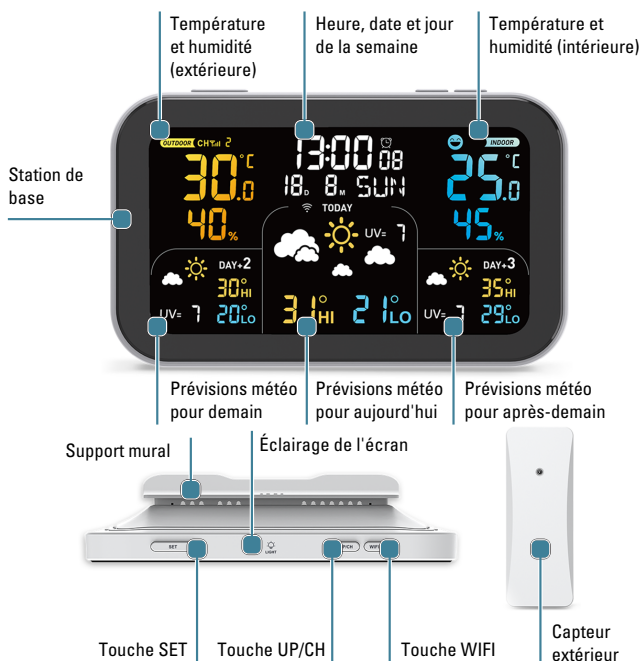
Pb – plomb) lorsque certaines valeurs limites sont dépassées. Renseignez-vous et utilisez uniquement les points de collecte officiels de votre commune. En cas d'élimination non contrôlée, des substances nocives peuvent s'échapper et mettre en danger la chaîne alimentaire, la flore, la faune et la santé. Vous êtes donc légalement tenu de remettre cet appareil, ainsi que les piles et les batteries rechargeables, à un point de collecte ou à une succursale LANDI, où une élimination et un recyclage appropriés, conformes aux directives de l'OFEV, sont garantis.

1. Aperçu des appareils

Comment mon appareil s'intègre-t-il dans le réseau Smart Home ?



L'appareil



2. Mise en service

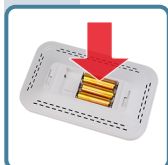
Mise en marche

2.1



Ouvrir le compartiment à piles

2.2



Insérez 3 piles AA (veillez à respecter la polarité !, piles non fournies.)



Les piles servent uniquement à pallier les coupures de courant.

2.3



Brancher l'appareil à une prise de courant à l'aide du bloc d'alimentation fourni.

2.4



Fermer le compartiment à piles

Coupler le capteur extérieur avec la station de base

2.5



Ouvrir le compartiment à piles

2.6



Insérer 2 piles AA (respecter la polarité !).



L'émetteur clignote brièvement et démarre un mode de couplage de 3 minutes.

2.7



Sélectionner le canal radio

2.8



Régler le même canal sur la station de base

2.9



Démarrer le mode de couplage du capteur sur la station de base



Le symbole clignote en haut à gauche de l'écran. Le couplage peut prendre jusqu'à 5 minutes.

2.10



Fermer le compartiment à piles

Installez l'application et connectez la station météo à votre réseau Wi-Fi.

2.11



Télécharger l'application « Smart Life », s'inscrire ou se connecter



L'application nécessite l'accès à la localisation et au Bluetooth. Les deux doivent être activés et autorisés.

2.12

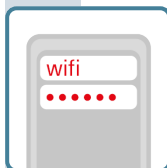


Démarrer le mode de couplage Wi-Fi (le symbole Wi-Fi clignote à l'écran)



Pour pouvoir se connecter au Wi-Fi, l'appareil doit être branché sur le secteur.

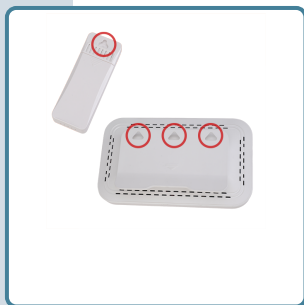
2.13



Suivez les instructions de l'application et saisissez les données d'accès de votre réseau Wi-Fi lorsque vous y êtes invité.

3. Montage

7.1



Si nécessaire : les boîtiers peuvent être suspendus à des clous à l'aide des supports.

4. Commande sur l'appareil

4.1



Permet de passer des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit.

4.2



Choisir entre 3 niveaux de luminosité de l'écran



D'autres fonctions (réglage des alarmes, réglage du réveil, historique des données, etc.) sont disponibles dans l'application.

5. Paramètres

Navigation



Chaque saisie est automatiquement enregistrée. Après 20 secondes sans saisie, le menu se ferme.

5.1



Accéder aux paramètres

5.2



Modifier la valeur (maintenir enfoncé pour faire défiler plus rapidement)

5.3



Confirmer la valeur et passer au paramètre suivant

Paramètres

Sons des touches : Activé / Désactivé | Année : 2000 - 2099 | Format de la date : JJ.MM / MM.JJ | Mois : 1 - 12 | Langue : anglais, allemand, français, espagnol, italien, néerlandais, danois | Format de l'heure : 12h / 24h | Heure : 00h - 23h | Minute : 00 min - 59 min



Chaque saisie est automatiquement enregistrée. Après 20 secondes sans saisie, le menu se ferme.

6. Nettoyage

Éteignez l'appareil et débranchez-le. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux humidifié à l'eau. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

7. Dépannage

L'application ne trouve pas l'appareil

- Le Bluetooth et le Wi-Fi sont-ils activés sur le smartphone ?
- L'application dispose-t-elle de tous les droits d'accès requis sur le smartphone ?
- L'appareil est-il en mode de connexion Wi-Fi ? L'icône/la LED clignote-t-elle ?

Impossible de se connecter au Wi-Fi

- L'appareil doit fonctionner sur une fréquence radio de 2,4 GHz.
- Le routeur est-il suffisamment proche de l'appareil (environ 5 m) ?

Le capteur extérieur n'est pas détecté

- Le même canal radio a-t-il été sélectionné sur les deux appareils ?
- Les piles sont-elles correctement insérées (polarité) / sont-elles vides ?
- Appuyer 3 secondes sur la touche UP/CH pour relancer le couplage

L'appareil ne fonctionne pas

- La batterie est-elle chargée ?
- L'appareil se trouve-t-il hors de portée du Wi-Fi ?

Caractéristiques techniques

Plage de mesure (température intérieure)	-9,9 °C – +50 °C
Plage de mesure (température extérieure)	-50 °C – +70 °C
Précision de mesure (température)	±1 °C
Résolution (température)	0,1 °C
Plage de mesure de l'humidité	1 %-99 %
Précision de mesure (humidité)	± 5 %
Résolution (humidité)	1 %
Indice UV	0–15
Adaptateur secteur	100–240 V, 50/60 Hz, ≤ 0,3 A
Fréquence de transmission	433,92 MHz
Portée (espace dégagé)	< 100 m
Compatibilité	iOS / Android
Fréquence Wi-Fi prise en charge	2,4 GHz

Normes de sécurité Wi-Fi	WPA, WPA2, WPA3
Dimensions	200 × 120 × 45 mm
Poids	390 g
Puissance de sortie	5,0 V DC, 1,2 A, 6,0 W
Piles	AA, 1,5 V
Consommation	< 5 W
Consommation en veille	0,067 W
Rendement moyen en fonctionnement :	77,63 %
Rendement à faible charge (10%)	-
Bande de fréquences	2412~2472 MHz
Puissance d'émission max. (station de base)	14,727 dBm
Puissance d'émission max. (capteur extérieur)	-3,07 dBm

Pour l'adaptateur :

Fabricant: Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory,
(RN: 914419007946843518),
No.200, Technology East Road, Shijie Town,Dongguan City, Guangdong, P.R. China

Benvenuti

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro darete la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

Note legali

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design, alle dotazioni, ai dati tecnici e di correggere eventuali errori.

L'uso delle reti a 5 GHz è consentito esclusivamente in ambienti interni.

È vietato apportare modifiche al dispositivo, all'antenna o alla configurazione radio (ad es. firmware non autorizzato/modifiche) che potrebbero influire sulla potenza di trasmissione, sull'utilizzo della frequenza o sul comportamento radio. Tali modifiche possono causare un funzionamento non conforme e interferenze non consentite.

LANDI declina ogni responsabilità per eventuali perdite di dati. Proteggi la tua smart home da accessi non autorizzati: modifica le password standard (gateway/login web/amministratore). Utilizza una rete Wi-Fi con crittografia aggiornata. Installa gli aggiornamenti del firmware/software. Prima di cedere/smaltire il dispositivo: ripristinalo e disconnetti i collegamenti/account cloud.

Questa stazione meteorologica Wi-Fi misura e visualizza la temperatura interna ed esterna, nonché l'umidità dell'aria. Il sensore esterno trasmette i dati in modalità wireless all'unità principale. Tramite Wi-Fi è inoltre possibile richiamare le previsioni meteorologiche da Internet. Qualsiasi altro utilizzo non è conforme alla destinazione d'uso.

Avvertenze di sicurezza

- Garantire una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in modo improprio, azionato in modo errato o riparato in modo non professionale, non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni. In tal caso decade il diritto alla garanzia.

- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la prolunga non presentino danni prima di ogni utilizzo. Non mettere mai in funzione apparecchi danneggiati (compreso il cavo di alimentazione): farli riparare/sostituire dal produttore, dal suo centro di assistenza o da personale qualificato. Non aprire mai l'apparecchio da soli: pericolo di lesioni!
- Non inserire le dita o oggetti nelle aperture dell'apparecchio. Non coprire le aperture dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità di acqua (ad es. vasca da bagno, lavandino). Non esporre alla pioggia/umidità. Utilizzare solo con le mani asciutte.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Il materiale di imballaggio (ad es. sacchetti di plastica) non deve essere lasciato alla portata dei bambini.
- Utilizzare solo in un luogo asciutto.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico, non all'uso commerciale.
- I bambini di età superiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, con scarsa esperienza e conoscenza, possono utilizzare l'apparecchio solo se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se è stato loro mostrato come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli connessi. I lavori di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza sorveglianza.
- Per motivi di sicurezza, non utilizzare accessori non raccomandati/ venduti dal produttore.
- Cybersecurity: modificare le password o i codici PIN predefiniti – se presenti – immediatamente dopo la messa in funzione. Installare regolarmente gli aggiornamenti disponibili del firmware o delle app. Per ulteriori dispositivi nella rete, scegliere solo produttori affidabili. Utilizzare, se possibile, WPA2/3 nella configurazione Wi-Fi. Si consiglia di modificare il nome di rete predefinito (SSID) della rete Wi-Fi. Attivare il Bluetooth solo se necessario e disattivarlo

dopo l'uso. Effettuare l'accoppiamento esclusivamente con dispositivi affidabili e confermare le richieste di connessione solo in caso di chiara attribuzione. Rimuovere dalla lista dei dispositivi quelli accoppiati che non servono più.

5 anni di garanzia per l'apparecchio

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e termina dopo 5 anni, come indicato dalla data stampata sullo scontrino fiscale. Il diritto alla garanzia rimane valido anche se durante questo periodo l'apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Sono escluse le parti soggette a usura.

Smaltimento dei rifiuti/Tutela dell'ambiente



Questo simbolo indica che non è consentito smaltire mai questo apparecchio, né le batterie né gli accumulatori, nei rifiuti domestici. Le sostanze nocive contenute nella batteria o nell'accumulatore, qualora superino determinati valori limite, sono indicate con il loro simbolo chimico (Hg – mercurio; Cd – cadmio; Pb – piombo) sotto il simbolo del bidone della spazzatura. Si prega di informarsi e di rivolgersi esclusivamente ai punti di raccolta ufficiali del proprio comune. In caso di smaltimento incontrollato, potrebbero fuoriuscire sostanze nocive che potrebbero mettere a rischio la catena alimentare, la flora, la fauna e la salute. Pertanto, siete tenuti per legge a consegnare questo apparecchio, le batterie e gli accumulatori per lo smaltimento presso un punto di raccolta o una filiale LANDI, dove è garantito uno smaltimento e un riciclaggio a regola d'arte secondo le direttive dell'UFAM.

1. Panoramica dei dispositivi

Come si integra il mio dispositivo nella rete Smart Home?



Il dispositivo



2. Messa in funzione

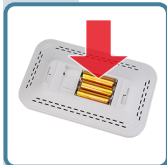
Accensione

2.1



Aprire il vano batterie

2.2

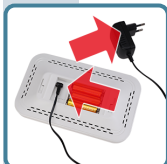


Inserire 3 batterie AA (prestare attenzione alla polarità!, batterie non incluse.)



Le batterie servono solo per ovviare alle interruzioni di corrente.

2.3



Collegare l'apparecchio alla presa di corrente utilizzando l'alimentatore in dotazione

2.4



Chiudere il vano batterie

Accoppiamento del sensore esterno con la stazione base

2.5



Aprire il vano batterie

2.6



Inserire 2 batterie AA (prestare attenzione alla polarità!).



Il trasmettitore lampeggia brevemente e avvia una modalità di accoppiamento della durata di 3 minuti.

2.7



Selezionare il canale radio

2.8



Impostare lo stesso canale sulla stazione base

2.9



Avviare la modalità di accoppiamento del sensore sulla stazione base



Il simbolo lampeggia in alto a sinistra sul display. L'accoppiamento può richiedere fino a 5 minuti.

2.10



Chiudere il vano batterie

Installare l'app e collegare la stazione meteorologica al proprio WLAN

2.11



Scaricare l'app "Smart Life", registrarsi o effettuare il login



L'app richiede l'accesso alla posizione e al Bluetooth. Entrambi devono essere attivati e abilitati.

2.12

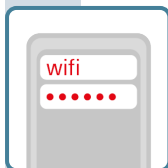


Avviare la modalità di accoppiamento Wi-Fi (il simbolo Wi-Fi lampeggia sullo schermo)



Per la connessione Wi-Fi, è necessario che il cavo di alimentazione sia collegato alla presa di corrente.

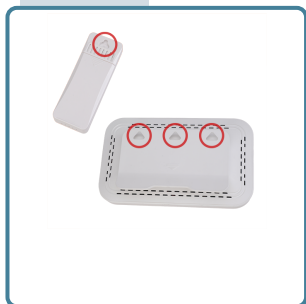
2.13



Segui le istruzioni dell'app e, quando richiesto, inserisci i dati di accesso della tua rete Wi-Fi.

3. Montaggio

3.1



Se necessario: gli alloggiamenti possono essere appesi a chiodi tramite i supporti.

4. Comandi sul dispositivo

4.1



Passare da "Gradi Celsius" a "Fahrenheit"

4.2



Selezionare uno dei 3 livelli di luminosità dello schermo



Altre funzioni (impostazione di allarmi, sveglia, cronologia dati, ...) sono disponibili nell'app.

5. Impostazioni

Navigazione



Ogni immissione viene salvata automaticamente. Dopo 20 secondi senza immissione, il menu viene chiuso.

5.1



Richiamare le impostazioni

5.2



Modificare il valore (tenere premuto per scorrere più velocemente)

5.3



Confermare il valore e passare all'impostazione successiva

Impostazioni

Toni dei tasti: On / Off | Anno:
2000 - 2099 | Formato data:
GG.MM / MM.GG | Mese: 1 - 12 |
Lingua: inglese, tedesco, francese,
spagnolo, italiano, olandese, da-
nese | Formato ora: 12h / 24h | Ora:
00h - 23h | Minuti: 00 min - 59 min



Ogni immissione viene sal-
vata automaticamente. Dopo
20 secondi senza immissio-
ne, il menu viene chiuso.

6. Pulizia

Spegnere l'apparecchio e scolle-
garlo dalla rete elettrica. Pulire
l'apparecchio con un panno morbi-
do inumidito con acqua. Non las-
ciare penetrare liquidi all'interno
dell'apparecchio.

7. Risoluzione dei problemi

L'app non riesce a trovare il dispositivo

- Il Bluetooth e il Wi-Fi sono attivi sullo smartphone?
- L'app dispone di tutti i permessi di accesso necessari sullo smartphone?
- Il dispositivo è in modalità di connessione Wi-Fi? L'icona/il LED lampeggia?

Non è possibile connettersi al Wi-Fi

- Il dispositivo deve avere una frequenza radio di 2,4 GHz.
- Il router è abbastanza vicino al dispositivo (circa 5 m)?

Il sensore esterno non viene rilevato

- È stato selezionato lo stesso canale radio su entrambi i dispositivi?
- Le batterie sono inserite correttamente (polarità) / sono scariche?
- Premendo per 3 secondi il tasto UP/CH si riavvia l'accoppiamento

Il dispositivo non funziona

- La batteria è carica?
- Il dispositivo si trova fuori dalla portata del Wi-Fi?

Dati tecnici

Campo di misura (temperatura interna)	-9,9 °C – +50 °C
Campo di misura (temperatura esterna)	-50 °C – +70 °C
Precisione di misura (temperatura)	±1 °C
Risoluzione (temperatura)	0,1 °C
Intervallo di misurazione dell'umidità	1%-99%
Precisione di misurazione (umidità)	± 5%
Risoluzione (umidità)	1%
Indice UV	0–15
Adattatore di rete	100–240 V, 50/60 Hz, ≤ 0,3 A
Frequenza di trasmissione	433,92 MHz
Portata (spazio aperto)	< 100 m
Compatibilità	iOS / Android
Frequenza Wi-Fi supportata	2,4 GHz
Standard di sicurezza Wi-Fi	WPA, WPA2, WPA3

Dimensioni	200 × 120 × 45 mm
Peso	390 g
Potenza di uscita	5,0 V DC, 1,2 A, 6,0 W
Batterie	AA, 1,5 V
Potenza assorbita	< 5 W
Consumo energetico quando spento	0,067 W
Efficienza media in funzionamento:	77,63 %
Efficienza a basso carico (10%)	-
Banda di frequenza	2412~2472 MHz
Potenza di trasmissione massima (stazione base)	14,727 dBm
Potenza di trasmissione max. (sensore esterno)	-3,07 dBm

Per l'adattatore:

Fabbricante: Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory,
(RN: 914419007946843518),
No.200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China

[illegible]

[illegible]



Weitere Angaben zur Vervollständigung
der EG-Konformitätserklärung
Informations complémentaires pour rem-
plir la Déclaration CE de conformité
Ulteriori informazioni sul completamento
della Dichiarazione CE di conformità

In Übereinstimmung mit den Europäischen
Richtlinien für Sicherheit.

Conforme aux Directives européennes en
matière de sécurité.

In conformità alle Direttive Europee per la Sicurezza.

Berücksichtigte Richtlinien/Normen:

Normes/Directives européennes considérées:

Normi/Direttive Europee considerate:

- 2014/53/EU EN IEC 62368-1:2024 +
- (EU)2015/863 + A11:2024
- 2011/65/EU EN IEC 62311:2020
- 2009/125/EC EN 50665:2017
- (EU) 2023/826 EN 55032:2015 + A1:2020 +
- A11:2020
- EN 55035:2017 + A11:2020
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-3 V2.3.2
- EN 301 489-17 V3.3.1
- EN IEC 61000-3-2:2019 +
- A1:2021 + A2:2024
- EN 61000-3-3:2013 +
- A1:2019 + A2:2021
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 300 220-1 V3.2.1
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 18031-1:2024
- EN IEC 63000:2018

Vertrieb
Distribution
Distribuzione



LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.land.ch

Bezeichnung/Typ: Hub, Weather Station
Désignation/Type: Art. 25993.01/108969
Designazione/Tipo: T019WST5H2Y-V4 + Adapter
HX075-0501200-AG-001

Baujahr: 2026 - SN: 202605

Année de construction :

Anno di costruzione:

Benannte Stelle: Guangdong Zhonghan Testing
Technologie Co., Ltd.

Organisme notifié: Room 104, Building 1, Yibaolai

Organismo notificato: Industrial Park, Qiaotou Community, Fuhai Street,
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

Hersteller/Bevollmächtigter: LANDI Schweiz AG
Fabricant/Mandataire: Schulriederstrasse 5
Fabbricante/Mandatario: CH-3293 Dotzigen
www.land.ch
Dotzigen, 06.05.2026

Marco Franic, PGM

Roland Hugi, PGM

Dokumentationsbevollmächtigte: LANDI Schweiz AG
Personne autorisée à constituer Schulriederstrasse 5
le dossier technique: CH-3293 Dotzigen
Representante autorizzato www.land.ch
per la documentazione:
Dotzigen, 06.05.2026

Marco Franic, PGM

Roland Hugi, PGM

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verant-
wortung des Herstellers ausgestellt.

La présente déclaration de conformité est établie sous
la seule responsabilité du fabricant.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sot-
to la responsabilità esclusiva del fabbricante.